

Gabriele Glinni

Interprete e traduttore con esperienza biennale in consulenza finanziaria. Nel 2022 ho scoperto un forte interesse per la programmazione e per la gestione amministrativa, che mi ha portato a formarmi ulteriormente con corsi professionalizzanti. Cerco una realtà dove possa utilizzare le mie competenze linguistiche, comunicative e informatiche, crescere professionalmente. Sono considerato un ragazzo di forte impegno e forza di volontà, spesso definito uno stakanovista, capace di portare risultati notevoli nella realtà aziendale.

INFORMAZIONI PERSONALI

Telefono: 3382558779

Email: gabrieleglinni@gmail.com Nato a Roma, 29/01/1993 - 00137

Altezza 1.84m, peso 95kg

Patente B

Siti personali: <u>LinkedIn</u> • <u>Github</u> • <u>Ascend-ent</u> (ebook) • <u>Pillole di Folklore e Scrittura</u> (blog)

COMPETENZE

- Lingue straniere: Inglese: C1, Portoghese: C1, Francese: B1, Spagnolo: B1
- Programmazione: [Generale] Git, TDD, OOP,
 [Frontend] HTML5, CSS3, Bootstrap, [Backend]
 C#, Java, .NET, JavaScript, PHP, [Database]
 MySQL, [CMS] WordPress
- Conoscenza professionale pacchetto Microsoft
 Office: Word, PowerPoint, Excel
- Conoscenza e consulenza moduli SAP
- CAT Tools: SDL Trados Studio, MateCat
- Software di sottotitolaggio: Aegisub, SubtitleWorkshop
- Software di **computer grafica**: Canva, Adobe Photoshop
- Uso organizzato di CRM come Salesforce
- Tecniche di scrittura e strategie SEO
- Storytelling, scrittura creativa, redazione articoli
- · Leadership, monitoraggio KPI
- Empatia, lavoro e motivazione di gruppo

ESPERIENZE LAVORATIVE

Impiegato Amministrativo

Verdeco / Dicembre 2022 - Presente

 Verifica documentale e catastale delle diverse commesse, fattibilità delle pratiche, processamento di finanziamenti e costanti contatti con installatori di impianti ecosostenibili.

Team Leader Consulente Finanziario

Risolvi il Tuo Debito / Marzo 2021 - Novembre 2022

- Analisi della situazione debitoria dei potenziali clienti al fine di provvedere, successivamente, un piano di liquidazione, fidelizzarli ed "educarli" finanziariamente (CRIF, nonperforming loans, aggredibilità, ecc.).
- Come Team Leader, formazione e affiancamento a nuovi dipendenti, motivazione del team, analisi e monitoraggio del KPI e raggiungimento di alti obiettivi tramite uso Google Sheets. Per mesi consecutivi, sono stato riconosciuto come il dipendente di dipartimento con la produttività maggiore, vincendo un premio di produttività.

Traduttore freelance

- Ho tradotto, dal francese e dall'inglese, i sottotitoli di otto film per il festival "*Traduzione per il sottotitolaggio nell'ambito dei festival cinematografici internazionali*" per Napis S.R.L..
- Ho corretto e impaginato in italiano, e la tradotto verso l'inglese "Alla scoperta della scienza del Male", un saggio di Criminologia del dr. Yuri Ciro Mennella.

FORMAZIONE E STUDI

GJordan di Gauss Jordan S.r.l

Corso professionale di Formazione SAP intensivo Moduli MM/FI / Gennaio 2023 - Marzo 2023

 Customizzazione Modulo MM/FI; Gestione Anagrafica Materiale; Processo d'acquisto (RDA-ODA-EM); Fattura MM (MIRO); Gestione inventario; Procedure rilascio RDA/ODA; Analisi stock; MRP (RDA tramite MRP); ODA e CDC; Prestazione di servizi; Gestione piano dei conti Simulazione creazione documenti BBP "As-Is" e "To-Be".

Archimede Informatica

Corso professionalizzante in Programmazione web e web design / Ottobre 2022 - Luglio 2023

 Sviluppo di siti web statici e dinamici, curati nell'aspetto, nel SEO e nel contenuto, utilizzando i linguaggi HTML5, CSS3, JavaScript e PHP.

UNINT - Università degli Studi Internazionali di Roma Laurea Magistrale in Interpretariato e Traduzione / Ottobre

2017 - Aprile 2020 (106/110)

• Competenze di Interpretariato e Traduzione legale, medica, letteraria, manualistica, vinicola; uso professionale di CAT Tools,

SSML Gregorio VII

Master I livello in Traduzione e Adattamento Cinetelevisivo / Ottobre 2016 - Giugno 2017

Laurea Triennale in Mediazione Linguistica / Ottobre 2012 - Marzo 2016 (105/110)

 Competenze di interpretariato (da e verso lingua), Traduzione, Sociologia, Linguistica; durante il master, competenze di adattamento cinetelevisivo e sottotitolaggio.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel cv ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

Shryll